



Bonjour !



À venir / Coming up

- 27 jan | Journée Pédagogique : pas d'école pour les élèves / Pro-D day: no school for students
- 28 jan | Classes de Mmes Renée & Claude : Sortie patinage / skating | 15h: Match de volleyball filles 6è à l'école Queen Mary / 3pm: Volleyball game Grade 6 girls at Queen Mary School
- 29 jan | Classes de M. Franz et M. François : Sortie patinage / skating | Leçons de ski et planche à neige à Grouse Mountain / Ski and snowboard lessons
- 31 jan | Soirée jeux de l'APE / Game night by the PAC
- 4 fev | Livraison fruits/légumes et lait / Fruits/veggies and milk delivery | 15h: Match de volleyball filles 6è à l'école Highlands / 3pm: Volleyball game Grade 6 girls at Highlands School
- 5 fev | Classes de Mmes Geneviève, Diane et Lora : Sortie patinage / skating

Questions pour l'APE ?

APE_Piolat@yahoo.com

Repas chauds : hotlunch_ap@yahoo.com

Soirées jeux (6è et +):

gamenights_ap@yahoo.com



Un foyer animé / An interactive foyer

Toute l'équipe de l'école André Piolat est ravie de vous accueillir tous les jours. Venez observer l'évolution du projet d'aquaponie tout en sirotant un café ou un verre d'eau. À bientôt !

The school staff would be pleased to have you over for coffee or a glass of water. Come watch the changes of the aquaponic project. See you soon!

N'OUBLIONS PAS LES PETITS GESTES DU QUOTIDIEN





Visite des élèves de Squamish / Visit from the Squamish students

Lundi dernier, nos élèves du secondaire avaient le plaisir d'accueillir les élèves de 6/7^e de Squamish. Ces derniers venaient découvrir le monde du secondaire au sein d'une école du CSF. Nous espérons qu'ils sont repartis plein d'idées.

Last Monday, our secondary students were pleased to host the grade 6/7 students from Squamish. They were here to discover how a CSF secondary school works. We hope they went home full of ideas.



Message from Mark Lysyshyn MD MPH FRCPC, Medical Health Officer, Vancouver and North Shore

Vancouver Coastal Health Medical Health Officers are monitoring reports of the novel coronavirus (named 2019-nCoV), first identified in Wuhan, China. While there have been cases identified outside of China, all of these individuals are known to have recently travelled to the Wuhan area.

Currently, there are no reports of cases in Canada. Public Health officials are working together to ensure that any unusual illness in arriving travellers is being appropriately screened. Physicians have also been requested to notify Public Health of any illness of concern in patients who were recently in the Wuhan area.

Vancouver Coastal Health would like to advise North Vancouver School District that the risk to the general public, including school-age children, is very low. Medical Health Officers continue to monitor the situation closely, and will provide further advice and information as it becomes available.

At this time, reports indicate that, similar to influenza, this virus is spread when a sick person coughs or sneezes. Most of the reported cases are only showing mild symptoms and are well enough to stay home. As with influenza, elderly people and those with underlying health conditions are more likely to develop severe disease and require hospitalization.

In the meantime, we would remind everyone to follow proper hygiene etiquette during the cold & flu season. This includes proper hand-washing with soap and water, covering your mouth and nose with a tissue when coughing or sneezing, and staying home when you are sick.

L'art utilise l'esthétique pour véhiculer des messages puissants et transformer la société / Arts uses aesthetics to convey powerful messages and transform the society

Dans ce projet interdisciplinaire (Arts visuels et Français langue et littérature), les élèves du secondaire de l'école André Piolat étudient les manières dont nous découvrons et exprimons nos idées, nos sentiments, nos cultures, nos convictions et nos valeurs ; les manières dont nous réfléchissons à notre créativité, la développons et l'apprécions ; notre appréciation de l'esthétique. Ils devront créer un travail artistique (collage mixed média pour les 7^e et sculpture pour les 8^e) incitant à une action responsable dans une optique de résolution d'un problème social contemporain qui est la surconsommation.

Through this interdisciplinary project (Visual Arts and French Language and Literature), André Piolat's secondary students study the ways we discover and express our ideas, our feelings, our cultures, our beliefs and values ; the ways we think about our creativity, how we develop it and appreciate it ; our appreciation of the aesthetics. They will have to create an artistic work (Mixed media collage for grade 7 and sculpture for grade 8) promoting a responsible action towards the resolution of a contemporary social issue of overconsumption.

Nouvelles PEI /
IB News



Visite de la décharge de Delta
Visit of the Delta landfill



Jouets / Toys



Nous vous rappelons que les jouets de la maison ne sont pas permis à l'école, sauf si l'enfant a la permission explicite de son enseignant pour une occasion spéciale.

Please remember that toys from home are not permitted at school unless the child has specific permission from his teacher for a special occasion.